



SAMEDI 14 ET DIMANCHE 15 MAI 2016
A CHANCEAUX / CHOISILLE

CHALLENGE DES BÉNÉVOLES

LE TROPHÉE RÉALISÉ PAR
MICHEL AUDIARD

RÉCOMPENSERA L'ÉQUIPE VAINQUEUR



27^{ème}
EDITION

Tournoi
National U.15



SARL QUILLÉVÉRE



TOURAINE
LE DÉPARTEMENT



HERVÉ THERMIQUE



DE LA TOURAINE
ET DU POITOU
Le bon sens a de l'avenir.



SARL Boulangerie PAYS



COIFFURE COIFFURE COIFFURE COIFFURE



Habilleur de produits Stars !



ÉCOUTEZ LE SON POP-ROCK DE RTL2 TOURAINNE

12H/16H



RTL2, CE N'EST PAS DE LA RADIO,
C'EST DE LA MUSIQUE.

Suivez-nous sur   

tours.rtl2.fr



LE MOT DU PRÉSIDENT



Nous voici de nouveau réunis pour célébrer la 27ème édition du tournoi National de Chanceaux. Qui succédera à Montlouis, vainqueur en 2015 au terme d'un tournoi relevé ? Chambray, qui voudrait bien faire la passe de trois et ainsi s'approprier définitivement le « challenge des bénévoles », Tours toujours sur le podium depuis plusieurs années, Montlouis le tenant du titre, mais pourquoi pas un « outsider », comme cela est déjà arrivé par le passé. Après l'euphorie de la participation d'une équipe de L'île de la Réunion l'an passé, et des souvenirs pleins la tête, que ce soit pour nos amis Réunionnais mais aussi pour les organisateurs, deux nouvelles équipes (une venue du Nord de la France, l'autre d'un département voisin, le Maine et Loire), vont découvrir cette année, la région Tourangelle, ou au moins la ville de Chanceaux. On leur souhaite naturellement la bienvenue, mais aussi un bon tournoi. En tout cas, la compétition sera rude avec les clubs phares du 37, mais aussi les habitués des départements voisins. Comme tous les ans, les organisateurs ont mis les bouchées doubles pour réussir à faire venir une vingtaine d'équipes dans cette catégorie d'âge « U15 ». La réputation de notre tournoi dans et en dehors de notre département y est pour beaucoup. On espère, bien évidemment la participation du soleil, mais Dame Nature n'est pas contrôlable, en tout cas, ce sera un week-end de fête. La compétition sera de rigueur, mais le respect et la convivialité restent les maîtres mots du tournoi.

Et puis comme chaque année, je remercie la centaine de bénévoles qui participent de près ou de loin à l'organisation de cette grande manifestation, je remercie également tous nos partenaires présents dans ce programme, qu'ils soient assurés de mon soutien, car sans eux, cet événement sportif ne pourrait avoir lieu.

Le Président,
Joël COCHARD

GLAM'NIGHT



L'indispensable

art de la table
décoration
ameublement
vaisselle
cadeau
...

- du mardi au vendredi
de 9h30 à 12h30
de 14h00 à 19h00

- du samedi au dimanche
de 9h30 à 19h00
sans interruption

29 av Langennerie
37390 CHANCEAUX SUR CHOISILLE
té: 02 47 55 29 29

PRS
Tours

Daniel PIRES
Nettoyage de résidences,
bureaux et appartements

06 63 25 63 54
p.r.s@outlook.fr 13 place du Président-Coty, 37100 Tours



- Etude personnalisée
- Allées et Terrasses
- Plantation et engazonnement
- Éclairage de jardin
- Aménagement Bois
- Arrosage automatique



www.jardinsdecor37.com

02 47 28 20 76



ZA Arche d'Océ 2 - 4 r Paul Henri Spaak - 37390 Notre Dame d'Océ
Fax : 02 47 42 63 47 - Email : jardinsdecor37@orange.fr

API **NOUVEAU** à TOURS NORD **Ouvert aux Professionnels et aux Particuliers**

Auto Parts International

VOTRE MAGASIN DE PIÈCES DÉTACHÉES ET ACCESSOIRES AUTOMOBILES TOUTES MARQUES

Rond-point de l'Avion RN10 - ZI de Chizay 37210 PARÇAY-MESLAY

Tél. 02 47 210 400

Ouvert du lundi au vendredi 8h-12h / 14h-18h - le samedi 8h-12h

FAUBOURG 70

www.faubourg70.com
contact@faubourg70.com

70, avenue de la République - 37170 CHAMBRAY-LÈS-TOURS

02 47 25 02 25

Maisons de création

DISCOTHEQUE THE NEW WEGAS

NIGHT CLUB EXPERIENCE

2 rue de la gare 37150 Bléré/La Croix Tél: 02/47/30/21/25

RISTORANTE DEL ARTE

Réservez notre salle de séminaire.

Votre restaurant italien à Tours Nord

02 47 41 71 55

BD Abel Gance - à coté VOLVO et JAGUAR

SOIR DE MATCH

EQUIPE TON CLUB

SOIR DE MATCH

Partenaire Equipementier de l'AS CHANCEAUX FOOTBALL

Retrouvez-nous sur notre site : www.sporteam-football.com

Contactez-nous : 02 47 50 20 00

BOUVET Didier

ÉLECTRICITÉ-PLOMBERIE

Chauffage
Electroménager
Installations
Ventes & réparations

Le Bouton
37330 VILLIERS-AU-BOUIN
Tél. 02 47 24 03 52 - Fax 02 47 24 01 81

MÉNORET PEINTURE D'ORIGINE ET PERSONNALISÉE TOUTS SUPPORTS

CARROSSERIE - PEINTURE AUTOMOBILE

ÉRIC MÉNORET

Z.I. LES GAUDIÈRES - 37390 METTRAY
TÉL. 02.47.41.15.43 - FAX 02.47.41.37.96
MENORETAUTOMOBILES@ORANGE.FR

PORTAILS - PORTES - AUTOMATISMES - MENUISERIES ALU ET PVC - STORES

De Jesus • Joly

L'esprit d'ouverture

Rue Marie de Lorraine, ZAC Les Fougerolles
37700 LA VILLE AUX DAMES
TEL 02 47 44 26 77 FAX 02 47 46 29 74
Email : de-jesus-joly@wanadoo.fr

Revêtement de sol
Sol souple
Carrelage
Parquet
Peinture

PRD Dubois

5 rue des Maupointières - ZAC de la Lodièrre
37300 JOUÉ-LES-TOURS
Tél : 02 47 280 776 - Fax : 02 47 259 642
E.Mail : sarlprd@sarlprd.fr
www.pr-dubois.fr

ThyssenKrupp Ascenseurs
Agence Tours - Le Mans

42 rue Augustin fresnel ZI. N°1
B.P. 40102-37171 Chambray les Tours
Tél : 02 47 73 30 32
Fax : 02 47 73 93 00
www.thyssenkrupp-ascenseurs.fr

Ascenseurs
Escaliers mécaniques
Fermetures

ThyssenKrupp Ascenseurs

EXPLICATION DES JEUX TECHNIQUES

FESTI FOOT Crédit Agricole

Parcours jonglé de 20 pts + 3 bonus de 10, 20, 50 pts, suivi d'une frappe de volée donnant un bonus de 30 points pour un total maxi de 130 pts. Départ balle à terre, tous les joueurs participent. TOTAL GAGNANT des 11 meilleures performances (2 essais/joueur)

DE LA TOURAINE ET DU POITOU
Le bon sens a de l'avenir.

TIRS AU MUR SUPER U :

Jeu d'adresse (précision du tir), tous les joueurs participent.

TOTAL GAGNANT des 11 meilleures performances (4 tirs/joueur)

SUPER U
Chanceaux sur Choisille

EDUC FOOT ROC CONFORTATION :

- 1) Questions simples d'arbitrage (réflexion collégiale, réponse fournie par le capitaine)
- 2) Questions de santé et de sécurité pour les éducateurs.

AP CHANCEAUX FOOTBALL
ROC CONFORTATION

DEFI GARDIEN :

Duel de 4 gardiens - tirs - arrêts - déviations. (Simples ou multiples) Effet de surprise - tirs libres, jamais 2 fois dans le même but.

Aubance PACKAGING
Habilleur de produits Stars !



HOTEL QUICK PALACE TOURS

RUE ARTHUR RIMBAUD - 37100 TOURS

TEL : 02-47-88-04-05

MOYENNES ET GRANDES SÉRIES
PROTOTYPES

FRAISAGE TOURNAGE

CONTRÔLE 3D
FORMULE 1

UMP RIOLLET
MÉCANIQUE DE PRÉCISION

TOUTES MATIÈRES

SPORT AUTOMOBILE

Lieu dit : Lande de Cassantin
37210 PARCAY MESLAY-Tél 02 47 29 40 70

LE MOT DU MAIRE

Notre commune a toujours montré un engagement fort en faveur du tissu associatif mettant ainsi en avant le dynamisme des cancelliens. Je tiens à rappeler l'importance de ce tournoi de foot pour notre commune qui, au fil des ans, prend de la notoriété.



Je tiens également à remercier les bénévoles, les familles et les licenciés qui participent chaque année au succès de cette « aventure ».

Cette année, nous allons connaître une année riche en football avec le championnat d'Europe qui aura lieu en France et nous souhaitons que toutes ces épreuves se déroulent dans un esprit de paix et de respect, ce qui ne se retrouve malheureusement pas dans l'actualité mondiale.

Je vous souhaite à tous un agréable tournoi !



Le Maire,
Patrick DELÉTANG



MP Photographe
à domicile
Manuelle MARLY-PEINEAU

06.16.93.34.61
manuelle@marly-peineau.fr

<http://manuelle.marly-peineau.fr/>



AU PRIEURÉ
Restaurant - Bar - Tabac

02 47 55 19 27
Chanceaux Sur Choisille

CENTR'EMBAL
SOLUTIONS



Parc Choisille - Route D2 de Rouziers
37390 CHANCEAUX SUR CHOISILLE
Tél : 02 47 551 444 - Fax : 02 47 552 831
www.centrembal.com

Couturière spécialisée en cuir et fourrure

Répar' Cuir

Création d'objets en cuir et en fourrure
Sacs, Casquettes, Bustiers, Echarpes...

Restauration et entretien de cuir
Vêtements, Ameublements, Accessoires...

ENTRETIEN & RÉPARATION DU CUIR

06 79 33 20 30 - 02 47 55 20 01 - www.repar-cuir.com

TOURS NORD MOTOCULTURE

Vente - Réparation
Service après-vente

JARDINAGE
Expert en Matériel de Jardin

Zone Artisanale La Duquerie - 37390 Chanceaux-sur-Choisille
Tél. 02 47 41 30 87 - toursnordmotoculture@orange.fr



Centre-Ouest
Agence Colas Tours

Travaux Publics & Particuliers

Tél : 02 47 62 12 12 Fax : 02 47 49 01 38

E-mail : contact.tours.nord@colas-co.com



Centre-Ouest
Agence Colas Tours

l'expert menuiserie

- Fenêtres • Portes • Volets
- Stores • Portails • Véranda
- Isolation des combles
- Portes de garage

Patrick BONNAUD
Tél. : 06 77 83 43 97
p.bonnaud@expertmenuiserie.fr

45 bis, rue de la Chevalerie - 37100 TOURS
Tél. : 02 47 41 61 92 - Fax : 02 47 41 64 59 - www.expertmenuiserie.fr



Daniel JEANSON
06 85 28 63 00

28, rue Gustave Eiffel - Z.A. La Loge - 37190 AZAY-LE-RIDEAU
Tél. 02 47 50 41 45 - Mobile 06 85 28 63 00
E-mail : stpc.jeanson@gmail.com

SARL QUILLÉVÉRE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
ENERGIE RENOUVELABLE

6 rue du 8 Mai 1945 - 37380 MONNAIE

Tél : 02 47 29 95 50

sarl.quillevere@orange.fr

La violence est une forme de faiblesse.

Dominique Rocheteau

POULE A MATCHS SAMEDI 1X20 MIN



Heure	Terrain	Rencontres	Résultat	Défi Gardien	Tir au Mur
14h30	1	Miniac morvan / Chambray 1	/	Neuille Semblancay	
15h00	2	St Pierre / Chanceaux	/		
15h30	3	Miniac Morvan / Neuille Semblancay	/	Chambray 1	
16h00				St Pierre	Chanceaux
16h30	1	Chambray 1 / St Pierre	/	Miniac Morvan	
17h00	3	Miniac Morvan / Chanceaux	/		Neuille Semblancay
17h30				Chanceaux	
18h00	1	Chanceaux / Neuille Semblancay	/	Chambray 1 / St Pierre	Miniac Morvan
18h30	3	Miniac Morvan / St Pierre	/		
19h00	2	Chambray 1 / Neuille Semblancay	/	Chanceaux	
19h30				Miniac Morvan / Neuille Semblancay	Chambray 1 / St Pierre
PAUSE REPAS					
20h30	2	Chambray 1 / Chanceaux	/		
21h00	1	St Pierre / Neuille Semblancay	/		
21H30					



HERVÉ THERMIQUE
à vos côtés depuis plus de 40 ans

**SOLUTIONS
SUR MESURE
POUR UNE
GESTION
DURABLE
DE L'ÉNERGIE**

EXPERTISES & SAVOIR-FAIRE RECONNUS...

en installation, travaux/service, maintenance/exploitation...

En favorisant le développement d'expertises variées, la société s'ouvre continuellement à de nouveaux domaines de compétences.



GÉNIE CLIMATIQUE

Gestion des fluides
Processus de conditionnement
Confort industriel et tertiaire
Santé



GÉNIE ÉLECTRIQUE

Courants forts / Courants faibles
Equipements et réseaux
de communication
Intelligence des Systèmes



ÉNERGIES RENOUVELABLES

Conseil
Étude, dimensionnement
Installation / réhabilitation
Maintenance et exploitation



PERFORMANCE ÉNERGÉTIQUE

AMO & programmes d'excellence
Efficacité énergétique
Optimisation énergétique
Travaux d'amélioration énergétique



PISCINES TRAITEMENT D'EAU

Construction, réhabilitation
Mises aux normes
Confort et bien-être
Optimisation et suivi des installations



PROGRAMMES SPÉCIFIQUES

Agencement de cuisines,
laboratoires, salles de bains
Couverture
Menuiserie

COUVERTURE - ÉTANCHÉITÉ

Ent. CRÉTÉ

Maison fondée en 1877

CHARPENTE - ZINGUERIE - VELUX

DESAMIANTAGE

RENOVATION - NEUF

Contactez-nous pour un devis gratuit
au

02 47 88 41 41



63, Avenue du Danemark
37100 TOURS
Fax : 02.47.88.41.40
crete.couverture@wanadoo.fr



Baisser les bras dans une compétition sous prétexte qu'on ne peut terminer premier est incompatible avec l'esprit du sport.

Eric Tabarly, navigateur français,
extrait de Mémoires du large

PAS UN PLI
auto entrepreneur

0675357604
0236163800

regis.roy0@orange.fr

PAS UN PLI

Repasse votre linge et effectue
votre ménage avec sérieux
5 bis lieu dit la Rainière
37360 Beaumont la Ronce



VOTRE AGENCE

Z.I. n°1 - 12, rue Denis Papin - BP 334 - 37303 JOUÉ-LÈS-TOURS - FRANCE
Tél. +33 (0)2 47 68 20 00 • tours@herve-thermique.com
www.herve-thermique.com

POULE B MATCHS SAMEDI 1X20 MIN



Heure	Terrain	Rencontres	Résultat	Défi Gardien	Tir au Mur
14h30	2	Claye Souilly / Tourcoing	/	St Avertin	Fass
15h00	1	Fass / Pays de Racan	/		
15h30				Tourcoing	St Avertin
16h00	1	Claye Souilly / St Avertin	/	Fass	
16h30	2	Tourcoing / Fass	/	Claye Souilly	Pays De Racan
17h00	2	Pays De Racan / St Avertin	/	Tourcoing	
17h30				Pays De Racan	Claye Souilly
18h00	2	Claye Souilly / Fass	/		Tourcoing
18h30				St Avertin	
19h00	3	Tourcoing / St Avertin	/	Claye Souilly Fass/Pays De Racan	
19h30	3	Claye Souilly / Pays De Racan	/		
PAUSE REPAS					
20h30	3	Fass / St Avertin	/		
21h00					
21h30	1	Tourcoing / Pays De Racan	/		



LA CENTRALE IMMOBILIERE

Vente - Location - Gérance - Immo d'Entreprise - Neuf - Syndic



La Centrale Immobilière, agence immobilière implantée à TOURS au 15 Avenue de Grammont vous accueille avec plaisir. Vous souhaitez acheter, louer, faire gérer, investir, mettre en vente votre bien ou changer de syndic :

VOUS ÊTES À LA BONNE ADRESSE !

15 avenue Grammont à TOURS

02 47 70 15 15

www.lci-orpi.com

VENDRE - LOUER - FAIRE GÉRER - DÉFISCALISER :

Une équipe à votre service

DOMAINE Daniel VOLUET
— Vigneron - Récoltant —
JULIÉNAS
"La Ville" 69840 JULIÉNAS Tél: 04 74 04 44 23

CA
DE LA TOURAINE ET DU POITOU
Le bon sens a de l'avenir.
AGENCE DE CHANCEAUX SUR CHOISILLE
ZAC de la Grande Pièce - 37390 CHANCEAUX-SUR-CHOISILLE
Tél. Particuliers : 098 098 24 24 - Tél Professionnels 098 098 89 89 - Fax : 02 47 77 96 09
chanceaux.sur.choisille@ca-tourainepoitou.fr
CAISSE RÉGIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DE LA TOURAINE

TP Orgeur
SIREN : 318 014 586 00016
Terrassement, déboisement et finition de gros chantiers
PORTEUR **SAS DEBARDAGE BOIS • ENERGIE** DÉBUSQUEUR
ABATTAGE CISAILLE - DISQUE
Patrick Orgeur Port. 06 75 04 35 05
2 LD Soreau - 37370 Saint-Paterne-Racan - Tél. 02 47 29 28 23
pat.orgeur@orange.fr - www.deboisement-terrassement-assainissement.fr

Ferme des Aubépins
Vente directe de volailles
• Poulets • Canards gras
• Pintades • Foies gras
HUCHOT MATHIEU
37360 Neuillé Pont Pierre, Rte du Mans
Tel : 02-47-24-30-59 ou 06-78-41-05-83
fermedesaubepins@hotmail.fr

AC CHANCEAUX FOOTBALL
PALMARÈS
Année 1er 2ème
1990 FA SAINT-SYMPHORIEN BEAUPREAU (49)
1991 STE-MAUREDE-TOURAINE CHANCEAUX
1992 SAINT-CYR-SUR-LOIRE SAINT-PIERRE DES-CORPS
1993 SAINT-CYR-SUR-LOIRE FC TOURS
1994 SAINT-CYR-SUR-LOIRE ASPTT ORLEANS (45)
1995 FC TOURS SANTES (59)
1996 FC TOURS AUBERVILLIERS (93)
1997 CHANCEAUX AMBOISE
1998 LA MUROISE (38) FC TOURS
1999 SAINT-CYR-SUR-LOIRE JOUE-LES-TOURS
2000 RED-STAR (93) JOUE-LES-TOURS
2001 LUYNES MONTLOUIS
2002 MONTLOUIS CHÂTEAU-DU-LOIR (72)
2003 JOUE-LES-TOURS 1 LA MEMBROLLE METTRAY
2004 BEAUPREAU (49) JOUE PORTUGAIS
2005 MONTLOUIS JOUE-LES-TOURS
2006 MONTLOUIS AMBOISE
2007 JOUE-LES-TOURS AMBOISE
2008 MONTLOUIS BEAUPREAU (49)
2009 TOURS FC SAINT-CYR-SUR-LOIRE
2010 TOURS FC BOISCHAUT (36)
2011 TOURS FC DISTRICT 37
2012 CHAMBRAY TOURS FC
2013 CHAMBRAY MONTLOUIS
2014 US RENAUDINE CHAMBRAY
2015 MONTLOUIS TOURS FC

LE PARTENAIRE DE VOS TRAVAUX
LES 37 MAINTENANCE DEPANNAGE RENOVATION
Tél. : 0 981 874 868
www.les37.com
TABLEAU ÉLECTRIQUE DÉBOUCHAGE CANALISATION
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE RECHERCHE DE FUITE D'EAU
ALARME INCENDIE RÉPARATION DE FUITE D'EAU
CLIMATISATION CHAUFFAGE
PORTAIL ÉLECTRIQUE CHAUFFE-EAU
BLOCS DE SECOURS CHAUDIÈRE
INTERPHONIE PEINTURE
RÉNOVATION COMPLÈTE DE SALLE DE BAINS ET AMÉNAGEMENT DE CUISINES

POULE C MATCHS SAMEDI 1X20 MIN



Heure	Terrain	Rencontres	Résultat	Défi Gardien	Tir au mur
14h30	3	La Poitevine / Montlouis	/	Joué Touraine	Chambray 2
15h00					La Poitevine / Luynes Fondettes
15h30	1	Chambray 2 / Joué Touraine	/	Montlouis	
16h00	2	La Poitevine / Luynes Fondettes	/		
16h30				La Poitevine / Chambray 2	Montlouis
17h00	1	Montlouis / Chambray 2	/	Joué Touraine / Luynes Fondettes	
17h30	1	Joué Touraine / Luynes Fondettes	/	Chambray 2	
18h00				La Poitevine	
18h30	2	La Poitevine / Chambray 2	/	Montlouis / Luynes Fondettes	
19h00					Joué Touraine
19h30	1	Montlouis / Luynes Fondettes	/		
PAUSE REPAS					
20h30	1	La Poitevine / Joué Touraine	/		
21h00	2	Chambray 2 / Luynes Fondettes	/		
21h30	3	Montlouis / Joué Touraine	/		



Animations de tous types d'événements
 Vous ne pourrez que vous amuser avec cette équipe.
 Alors parce que vous le valez bien,
 Contactez nous:
 Henrique 06.61.50.27.42
 Et retrouvez nous sur Facebook: www.facebook.com/VIRABANDA



Rythm'N Ryk
 Animation, groupes et sonorisation
 Rythm'N face A
06 61 50 27 42

CHARPENTE • COUVERTURE
 ZINGUERIE • RAMONAGE

A.F.P.
 Couverture

Richard AGNAN
 Portable 06 18 94 60 07

SIRET 478 578 883 00017

9, "Le Taillis du Pays"
 37340 CLÉRÉ-LES-PINS
 Tél. 02 47 24 97 37 • Fax 02 47 40 93 20

Irish Co
 IRISH COMPANY
 BAR - BRASSERIE
 5-7-9 Place Pluddeux - 37000 TOURS TEL. 02 47 20 75 00

Envie d'un burger authentique?
LE MIAM'S
 facebook LE Miam's
 100% pur boeuf produits frais, frites maison et surtout le goût
 16 rue M.Joffre centre commercial de l'horloge
tel: 02 34 53 53 39

GLAM'NIGHT

Lorsqu'on veut accomplir des choses exceptionnelles, ça passe forcément par le risque, donc par le jeu.
 Jean-Claude Killy

HOME ATOUT FAIRE
 Tous travaux Intérieur et Extérieur
MIGUEL BEATO
 Agencement, Peinture, Sol, Espaces verts
 10 chemin de la Painguetterie
 37390 Chanceaux sur Choisille
 miguel.beato@wanadoo.fr 0674623162
 Devis gratuit

06 74 62 31 62 - DEVIS GRATUIT

Ambiance et Nature

Pollen

ARTISAN FLEURISTE

26, av. de Langennerie
 37390 Chanceaux s/Choisille
02 47 55 19 63
 Commandez par ☎ réglez par ☑

Graphiti 04 94 40 09 98

VIA
 composites

Mobiliers et équipements publics durables
 Mettray-37 viacomposites.fr

SARL QUILLÉVÉRE
 PLOMBERIE - CHAUFFAGE
 ENERGIE RENOUVELABLE
 6 rue du 8 Mai 1945 - 37380 MONNAIE
Tél : 02 47 29 95 50
sarl.quillevere@orange.fr

POULE D MATCHS SAMEDI 1X20 MIN



Heure	Terrain	Rencontres	Résultat	Défi Gardien	Tir au mur
14h30				Amboise	
15h00	3	Beaupreau / Tours	/		
15h30	2	Mettray / Azay Cheille	/	Beaupreau	Amboise
16h00	3	Beaupreau / Amboise	/	Tours / Mettray	Azay Cheille
16h30	3	Tours / Mettray	/		
17h00			/	Azay Cheille	Beaupreau
17h30	2	Azay Cheille / Amboise	/	Tours	Mettray
18h00			/	Beaupreau	
18h30	1	Beaupreau / Mettray	/	Azay Cheille	Tours
19h00	1	Tours / Amboise	/		
19h30	2	Beaupreau / Azay Cheille	/	Mettray / Amboise	
PAUSE REPAS					
20h30			/		
21h00	3	Tours / Azay Cheille	/		
21h30	2	Mettray / Amboise	/		



Décor'Elles
Tapissier décorateur

Doubles rideaux
Restauration,
vente de fauteuils et canapés
Voilages
Stores
Tissus d'ameublement
Tringles
Linge de table
Tissus Patchwork...

2, place Jean Moulin
37700 Saint-Pierre des-Corps
Tél. 02 47 32 06 07
decorelles@free.fr

le Décor Passion

Le véritable talent, c'est de réagir de la même façon devant la victoire et la défaite.
Chris Evert

GLAM'NIGHT

GANTS DE GARDIEN DE BUT

developed by goalkeepers

www.kla-france.fr - Tél 06 58 28 02 49

PENYA DE TOURAINÉ
Supporters du Barça
tel:0621483574
www.penyadetouraine.com
penyadetouraine@hotmail.fr

AS CHANCEAUX FOOTBALL



Le nouveau nom de Savelys



Pour votre chauffage ou climatisation, ENGIE Home Services s'occupe de tout !

ENTRETIEN - DÉPANNAGE - REMPLACEMENT

Votre agence ENGIE Home Services, à côté de chez vous, met à votre disposition ses professionnels pour vous assurer **sécurité, confort et économies d'énergie.**

Vos agences

TOURS FONDETTE • 02 47 77 70 70
TOURS ST PIERRE • 02 47 46 58 00

* N°1 en France de la maintenance de chaudières individuelles

engie-homeservices.fr

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

ENGIE Home Services - RCS Bobigny B 301 340 584



La commission arbitre de l'avenir sportif Chanceaux, section foot est composée de cinq membres : - 2 arbitres officiels : Yoann Rousselle et Romain Mercier - 1 arbitre auxiliaire : Alphonse Egea - 1 délégué : Sylvain Rougeron

Protéger les joueurs, faire appliquer le règlement qui est composé de 17 lois, voilà ce qui nous motive chaque week-end à exercer nos fonctions.

Le football n'a pas été inventé pour les arbitres mais il ne peut y avoir de football sans arbitre. Chaque club doit détecter, recruter et former des arbitres. Le défaut d'arbitres est sanctionné et n'est pas sans conséquences. - Sanctions financières et sportives (impossibilité d'accéder à la division supérieure pour l'équipe première du club.

L'arbitrage est une excellente école de vie, il permet d'acquérir une maîtrise de soi, qui conduit à faire face à son environnement et aux événements de la vie de tous les jours.

L'arbitrage permet d'apprendre à gérer son autorité, se faire respecter, vaincre sa timidité, s'exprimer devant les acteurs du football (dirigeants, joueurs, éducateurs...), canaliser son agressivité, apprendre à se construire une personnalité face aux réflexions et attitudes des autres, mais aussi apprendre à manager des hommes et des femmes ce qui peut être utile dans la vie professionnelle. C'est aussi une excellente opportunité d'entretenir sa condition physique, en effet nous nous entraînons autant que les joueurs.

L'arbitrage permet de rester en contact permanent avec le sport que l'on aime, il permet de continuer à s'entraîner en étant reconnu et apprécié de tous les licenciés de son club.

En tant qu'arbitre officiel, nous sommes accompagnés par nos clubs, mais aussi par l'amicale des arbitres de football (U.N.A.F). Vous aimez le football et la fonction d'arbitre vous intéresse, n'hésitez pas à contacter le secrétariat de l'AS CHANCEAUX FOOTBALL.

Yoann
Responsable de la commission arbitre



Match gagné : 4 points
Match nul : 2 points
Match perdu : 1 point

Classement 1ère phase



POULE A	Place	M1	M2	M3	M4	M5	Total	Bp	Bc
MINIAC MORVAN									
CHAMBRAY 1									
ST PIERRE									
CHANCEAUX									
NEUILLE/SEMBLANCAY ENT.									

POULE B	Place	M1	M2	M3	M4	M5	Total	Bp	Bc
CLAYE SOUILLY									
TOURCOING CHEMINEAU									
FASS									
PAYS DE RACAN									
ST AVERTIN									

POULE C	Place	M1	M2	M3	M4	M5	Total	Bp	Bc
ST QUENTIN LA POITEVINIÈRE									
MONTLOUIS									
CHAMBRAY 2									
JOUE TOURAINNE									
LUYNES ENT.									

POULE D	Place	M1	M2	M3	M4	M5	Total	Bp	Bc
BEAUPREAU									
TOURS FC									
METTRAY									
AZAY CHEILLÉ									
AMBOISE									

SARL Boulangerie PAYS
Boulangerie - Pâtisserie
Tél : 02 47 55 21 11
6 RUE DE LA GRANDE FERME CHANCEAUX-SUR-CHOISILLE



> NOTRE MÉTIER : VOTRE SÉCURITÉ

AZ CONCEPT

- > TÉLÉSURVEILLANCE
- > VIDÉOSURVEILLANCE
- > ALARME
- > CONTRÔLE D'ACCÈS

Agence de Tours - ZA Les Papillons 37210 Parçay-Meslay
Tél. 0820 82 82 66 - Fax : 02 47 40 05 34
www.az-concept.com - ftouchard@az-concept.com



CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE
NEUF ET RÉPARATIONS
RAMONAGE

S.A.R.L. BARBEREAU

Z.A. LA BIGOTTIÈRE
37390 CÉRELLES

Tél./Fax : 02 47 55 11 26
Dominique Clément : 06 99 80 03 61



BOUCHERIE GALLAIS
Gros, demi gros, détail

3, rue Robert Schuman
37 390 Notre dame d'oë - Tours nord
Tel. 02.47.41.04.19 - Fax. 02.47.54.54.76



Le Carillon

Restaurant
Bar - Tabac

Tél. : 02 47 29 01 79
27, Rue des Ecoles
37330 Souvigné

[Lecarillon.37/facebook](https://www.facebook.com/Lecarillon.37/)

Formes et Nuances coiffures

MASCULIN FEMININ

30 rue Jules romain
37550 Saint Avertin
02 47 48 21 36
formes.nuances@orange.fr

Horaires :
MARDI 9H - 18H30
MERCREDI 9H - 18H30
JEUDI 9H - 18H30
VENDREDI 9H - 19H30
SAMEDI 8H - 16H

Hôtel Restaurant
La Maison Tourangelle



LA MAISON TOURANGELLE 9
Route des Grottes Pétrifiantes 37510 SAVONNIÈRES
Tél. : 02 47 50 30 05 Fax. : 02 47 50 30 94
www.lamaisontourangelle.com

Bénard
INDUSTRIE GRANDES CUISINES - BLANCHISSERIE



rue marie de Lorraine
37700 LA VILLE AUX DAMES
Tél : 02 47 32 42 42
Email : standard@benard.fr

CITROËN

GARAGE GUERTON
Agent CITROËN

7, avenue de Langennerie
37390 CHANCEAUX-SUR-CHOISILLE
☎ 02.47.55.11.20
Fax 02.47.55.23.34



LES QUARTS DE FINALES



(1X20 MINUTES) DIMANCHE 15 MAI 2016

Heure	Terrain	Match	Rencontre	ÉQUIPES	Résultats
9H00	T1	M1	5e poule A		
			5e poule B		
	T2	M2	5e poule C		
			5e poule D		
9H30	T3	M3	3e poule A		
			4e poule B		
	T1	M4	3e poule C		
			4e poule D		
9H30	T2	M5	3e poule B		
			4e poule A		
	T3	M6	3e poule D		
			4e poule C		
10H00	T1	M7	1e poule A		
			2e poule B		
	T2	M8	1e poule C		
			2e poule D		
10H30	T1	M9	1e poule B		
			2e poule A		
	T2	M10	1e poule D		
			2e poule C		

Heure	Tir au mur	Educ'foot	Défi gardien
9H00	2A / 1B	2C / 1D	4A / 3B / 4C / 3D
9H30	5A / 5B	5C / 5D	1A / 2B / 1C / 2D
10H00	4A / 3B	4C / 3D	5A / 5B / 5C / 5D
10H30	1A/2B	1C/2D	3A/4B/3C/4D

COUVERTURE ZINGUERIE



02 47 41 37 01 - 06 50 68 18 79

Chanceaux-sur-Choisille




Partenaire de
l' A.s. Chanceaux
Football

Grands Vins d'Anjou des Coteaux du Layon

Coteaux du Layon
Coteaux du Layon 1^{er} Cru Chaume
Anjou Rouge
Rosé

Domaine
EARL
Réthoré
Propriétaire-Viticulteur

70 Rue du Canal de Monsieur
49190 SAINT-AUBIN-DE-LUIGNÉ

Tél : 02 41 44 90 89
Tél : 06 10 23 76 10

Contact :
rethorebruno@voila.fr

Chez Nello

Le Cabaret



présente

Métamorphose

Renseignements et réservations

Tél. : 02 47 39 12 11 - cabaretnello@orange.fr
8 rue Auguste Chevallier 37000 TOURS

www.cabaretnello.com



LES DEMI FINALES

(1X20 MINUTES) DIMANCHE 15 MAI 2016



Heure	Terrain	Match	Rencontre	ÉQUIPES	Résultats
11H00	T2	M11	Perdant M1		
	T1	M12	Vainqueur M1		
11H30	T2	M13	Perdant M3		
	T1	M14	Perdant M5		
12H00	T2	M15	Vainqueur M3		
	T1	M16	Vainqueur M5		
12H30	T2	M17	Perdant M7		
	T1	M18	Perdant M9		
13H00	T2	M19	Vainqueur M7		
	T1	M20	Vainqueur M9		

Heure	Tir au mur	Educ'foot	Défi gardien
11H00	2C / 1D	2A / 1B	1A / 2B / 1C / 2D
11H30	1C / 2D	1A / 2B	2A / 1B / 2C / 1D
12H00	5C / 5D	5A / 5B	2A / 1B / 2C / 1D
12H30	3C / 4D	4A / 3B	3A / 4B / 4C / 3D
13H00	4C / 3D	3A / 4B	4A / 3B / 3C / 4D
13H20	3A / 4B	3C / 4D	5A / 5B / 5C / 5D



Le football est le reflet de notre société. Regardez bien l'expression d'un joueur sur le terrain, c'est sa photographie dans la vie.
Aimé Jacquet

GLAM'NIGHT

AUTO C CLEAN
Entretien de votre immeuble, de vos bureaux...

SANDRINE CHAMPION
A VOTRE SERVICE

06 82 49 65 60
70 RUE NATIONALE, 37380 MONNAIE

@l'informatique
Maintenance - Réparation - Vente de matériel informatique

Lundi FERMÉ - Mardi et Jeudi 8h30 - 18h00
Mercredi et Vendredi 8h30 à 12h30 - 15h30 à 19h00
Samedi 8h30 à 12h30 - 15h30 à 18h00

Alain Bernal
Tél : 02.47.37.68.78
Port : 06.42.94.70.55

19 bis Avenue de Langennerie
37390 Chanceaux sur Choisille

Bergeret

ANDRÉ BALLAIRE
Conducteur de Travaux

Adresse : 1 Rue Lavoisier,
37270 Montlouis-sur-Loire
Tél : 02 47 45 19 23 - 06 03 96 52 12
www.tours.bergeret@astengroup.com

Boulangerie-Pâtisserie

Sylvie et Anthony AVELINE

Tél 0247551123
16 avenue de langennerie 37390 chanceaux sur choisille
Adresse Facebook Boulangerie AVELINE

New80 Restaurant - Discothèque

www.new80.org

Entrée 14 Euros incluant
2 boissons sans alcool
ou 1 boisson avec alcool

**VENDREDI
SAMEDI**

Restaurant de 20h à 23h
Discothèque de 23h à 7h

New80 Tél : 02 47 51 66 64 9 rue Hippolyte Montell, 37700 Saint Pierre-Des-Corps

Domaine de la Seigneurie

Vin de Vouvray
A.O.C.

Vente Directe à la Propriété et Expédition

Alain BERTRAND - Viticulteur
23 et 25 rue Saint-Georges - 37210 ROCHECORBON
Tél. 02 47 52 53 95 - Port. 06 08 23 57 11



Heure	Terrain	Rencontre	Résultat	Terrain	Rencontre	Résultat	Equipes	Place
14 h 30		Vainqueur M12			Vainqueur M11			20ème
	T1	/		T2	/			19ème
		Perdant M12			Perdant M11			18ème
15 h 00		Match retour			Match retour			17ème
		Vainqueur M13			Perdant M13			16ème
	T1	/		T2	/			15ème
15 h 30		Vainqueur M14			Perdant M14			14ème
								13ème
	T1	/		T2	/			12ème
16 h 00		Vainqueur M15			Perdant M15			11ème
								10ème
	T1	/		T2	/			9ème
16 h 30		Vainqueur M16			Perdant M16			8ème
								7ème
	T1	/		T2	/			6ème
17 h 00		Vainqueur M17			Perdant M17			5ème
								4ème
	T1	/		T2	/			3ème
17 h 30		Perdant M19						2ème
								1er
	T1	/		T2	/			



EIFFAGE CONSTRUCTION TOURS

Entreprise Générale de Bâtiment

11, rue de la Roujolle - B.P. 127
37541 SAINT-CYR-SUR-LOIRE Cedex



PHILIPPE PAIN
VITICULTEUR - 37220 PANZOULT

www.domaine-de-la-commanderie.fr

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ - À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

Tel. 02 47 55 80 88

lundi : 14h - 19h
mardi au vendredi
9h - 19h
samedi : 9h - 17h

UN TOURNOI A LA PERFECTION!!!!!!

Quel a été ma joie de recevoir un mail de Joël en me demandant de faire un petit texte pour le programme. Il y'a plusieurs années que je suis un fidèle de votre tournoi, avec énormément de plaisir, cela nous permet de voir de nouvelles équipes avec un style de jeu différent, ma meilleure place 5ème moins bonne 9ème et j'ai fait de magnifiques rencontres. Ce nom "challenge des bénévoles" résume parfaitement les 2 jours, organisation royale, des jeux techniques très intéressants avec en plus des bénévoles conviviaux et d'une gentillesse impériale. Cette année je viendrais avec un nouveau club A.S.S.P (la Salle Aubry / Poitevineire), c'est un club qui ressemble beaucoup au votre et pourquoi pas ramener ce fameux "trophée des bénévoles". Pour finir, que votre tournoi dure longtemps, j'y participerais tous les ans avec un réel plaisir et j'ai hâte de revoir toutes ces personnes en or.

Bravo encore à vous tous amis de Chanceaux !

Sportivement,
Stéphane un fidèle

RÈGLEMENT DU TOURNOI



Article 1 : Ce tournoi fait l'objet d'une déclaration à la Ligue du Centre (F.F.F). Il se compose d'un plateau de 20 équipes

Article 2 : Les joueurs participant à ce tournoi doivent être licenciés dans leur club et devront présenter leur licence, (3 joueurs extérieurs sont autorisés à participer, la production obligatoire, outre la licence, de l'autorisation du club d'appartenance et des parents sont à fournir). Chaque équipe pourra disposer de 15 joueurs (au maximum), tous nés en 2001 / 2002

Article 3 : Les équipes seront réparties en 4 poules de 5, selon le niveau auquel elles évoluent dans leur championnat et après tirage au sort. (Fait le 19 mars 2016 par le comité directeur du tournoi)

Article 4 : La durée des matches est de 1X20 minutes pour la première phase le 1er jour, de 1X20 minutes pour la deuxième phase (Dimanche matin), et de 2X12 minutes pour les finales (Dimanche après-midi).

Article 5 : Chaque équipe disputera 7 matchs

1ère phase : Formule championnat (4 rencontres)
 match gagné : 4 points
 match nul : 2 points
 match perdu : 1 point
 2ème phase : 2 rencontres (1/4 et 1/2 finales)
 3ème phase : 1 rencontre (finale)

Article 6 : A l'issue de la phase championnat, si plusieurs équipes sont à égalité de points, elles seront départagées par :

1. Goal average particulier
2. Quotient (total des buts marqués/ total des buts encaissés)
3. Tir au mur
4. Fair play

Article 7 : En cas d'égalité à l'issue des rencontres des deux dernières phases, une séance de 3 coup de pieds de réparation sera disputée sur un terrain annexe. En cas de nouvelle égalité, un coup de pied supplémentaire sera effectué jusqu'à élimination directe.

Article 8 : Parallèlement au tournoi, se disputeront :

1. Un concours de tirs au mur (voir schéma ci-contre) basé sur les onze meilleures performances (tous les joueurs participant)
2. Un jeu FESTI-FOOT (règlement ci-joint) basé sur les onze meilleures performances (tous les joueurs participant)
3. Un jeu EDUC-FOOT élaboré par les arbitres et les éducateurs du club (tous les joueurs participant ainsi que le ou les éducateurs) Aucun support multimedia ne sera autorisé sous peine de réponses nulles
4. Un défi gardien (Seul le gardien de chaque équipe participe).

Article 9 : Le trophée sera remis au club vainqueur pour un an . Il sera définitivement acquis par l'équipe l'ayant gagné 3 années consécutives ou non.

Article 10 : L'arbitrage sera assuré par des arbitres désignés par le district D'INDRE ET LOIRE et des éducateurs de L'AS CHANCEAUX. Chaque équipe participante devra fournir un arbitre de touche licencié, si le besoin s'en fait sentir.

Article 11 : Tout joueur averti aura un carton blanc pour une exclusion temporaire de 3 minutes effectives. Tout joueur averti par un carton rouge, ne pourra pas participer au minimum à la rencontre suivante selon la gravité des faits. (cf article 13)

Article 12 : Une commission sera chargée de participer au classement de l'équipe la plus fair-play, en collaboration avec les arbitres. Ce fair-play tient compte du comportement des équipes pendant toute la durée du tournoi.

Article 13 : Tous les litiges ou cas d'espèces non prévus par le règlement seront soumis à une commission du club organisateur dont la décision sera sans appel:

COCHARD Joël	Président du club
PEINEAU Christian	Responsable technique du tournoi
REAU Christophe	Entraîneur seniors
ROUSSELLE Yohan	Responsable arbitrage
EGEA Alphonse	Responsable arbitrage
ROHEE Patrick	Responsable commission foot à 11

Article 14 : Chaque équipe participante, est priée de se munir de 2 jeux de maillots de couleur différente.

Article 15 : Chaque club participant sera responsable des assurances couvrant les risques éventuels (accidents, responsabilité civile, vol, etc...) de ses dirigeants et joueurs. L'AS CHANCEAUX décline toute responsabilité à ce sujet.

Article 16 : La participation au tournoi entraîne l'acceptation du présent règlement.

Article 17 : Les responsables du tournoi se réservent le droit de modifier le règlement en cas de besoin majeur.

Article 18 :

- . Une coupe sera offerte à chaque équipe
- . Une coupe récompensera l'équipe vainqueur du concours de « TIRS AU MUR »
- . Une coupe récompensera l'équipe vainqueur du jeu « EDUC-FOOT »
- . Une coupe récompensera l'équipe vainqueur du jeu « FESTI-FOOT »
- . Une coupe récompensera l'équipe la plus FAIR-PLAY.
- . Une coupe récompensera le DEFI GARDIEN.



TOURS - CCIAL LA PETITE ARCHE
TEL : 02 . 47 . 78 . 89 . 04
www.zechantier.com



Crêperie décalée
Chez une Mamie Rock'n Roll
à Tours - Chambray les T - Tours Petite Arche
www.mamiebigoude.restaurant

SUPER U

Chanceaux sur Choisille



Tél. 02 47 36 39 40

location

OUVERT LE DIMANCHE MATIN DE 9H A 12H30

SARL QUILLÉVÉRE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
 ENERGIE RENOUVELABLE
 6 rue du 8 Mai 1945 - 37380 MONNAIE
Tél : 02 47 29 95 50
sarl.quillevere@orange.fr



La différence entre un bon joueur et un très bon joueur, c'est la personnalité.
 Raphaël Ibanez

Azur37

Caravanes et Camping-cars

TOURS-NORD RN10 Route de Paris 02 47 29 17 97
www.azur37.com

Exposition permanente de plus de **100** Camping-cars



RENAULT **DACIA**

BERTHAULT AUTOMOBILES
 02 47 41 20 35
 VENTES - RÉPARATIONS
 TOUTES MARQUES



77 rue Nationale
 37390 la Membrolle sur Choisille
 Fax : 02 47 54 89 59

**L'A.S. CHANCEAUX FOOTBALL REMERCIE SES PARTENAIRES
POUR LEUR SOUTIEN POUR LA SAISON 2015/2016**

The grid contains logos for numerous local businesses and organizations, including: Beauté Plus, STPC, COLAS, Domaine Rethoré, DOMAINE Daniel VOULET, VIA, TP Orgeur, CHANCEAUX SUR CHOISILLE, ATELIER CD REACTION, Rythm'N Ryk, FOURRIER ESPACE VERT, MÉNORET, ENGIE Home Services, SIGNAL CONCEPT, RDC, FAUBOURG 70, ThyssenKrupp, DEL'ARTE, AU PRIEURÉ, GTS, PAS UN PLI auto entrepreneur, TOUR(S) PLUS, HOME ATOU FAIRE, PRD Dubois, DE LA TOURAINE ET DU POITOU, BOUVET DIDOT, ELECTRICITE-PLUMBERIE, SOIR MATCH, QUICK PALACE, Ambre coiffure, API, AZ CONCEPT, LA CENTRALE IMMOBILIERE ORPI, Le Carillon, LASER MAXX, LE MIAM'S, Aubance PACKAGING, HORTICULTURE RUDY PERRIN, Formes de nuances, Bénard, GLAM'NIGHT, MARCEUL, CLIMAT CHAUFF' PASSION, SISTÉO, HERVÉ THERMIQUE, Chez Nello, Boulangerie PAYS, GARAGE GUERTON, KLA-FRANCE, RESEAU AD LA GIRODEAU-BLOSSIER, CARROSSERIE - PEINTURE - MECANIQUE, MILCOIF, MASCLIN FEMININ, L'EXPERT MENUISERIE, Décor'Elles, Bergeret, Jardins Décor 37, exeo, CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE, S.A.R.L. BARBEREAU, S.A.R.L. BARBEREAU, RTL2 88.2, AUTO C CLEAN, TOURS NORD MOTOCULTURE, DISCOTHEQUE THE NEW VEGAS, PARE-BRISE, GARAGE AN AUTO, LA BROCANTHEQUE (Sarl) TOURAINE ANTIQUITES, Skyoooul, GARAGE LAURENT CHAMPION, L'indispensable, PHILIPPE PAIN, Century 21 Rive Droite, SUPER U, La Maison Tourangelle, CONAN Eric ARDOISIER-ZINGUEUR, EIFFAGE CONSTRUCTION TOURS, Xirabanda, SARL QUILLÉVÉRÉ, PLOMBERIE - CHAUFFAGE ENERGIE RENOUVELABLE, A.F.P. Couverture, Fenne des Aubépiens, Vente directe de volailles, Azur37 Caravanes et Camping-cars, BATELEC, Chance'auto-école, LUMP Riollet, LES 37, Irish, Pallen, FIGUEIREDO distribution, PRS Tours, Répar'eur, CENTR'EMBAL SOLUTIONS, PENYA DE TOURAINE, La Mère Hamard, BOUCHERIE GALLAIS, TOURAINE LE DEPARTEMENT, RENAULT, BERTHAUT AUTOMOBILES.

La Mère Hamard
HÔTEL DE CHARME - ÉTAPE GASTRONOMIQUE
Depuis 1903

Venez découvrir L'hostellerie de La Mère Hamard, restaurant gastronomique de campagne, havre de paix à juste 15 minutes des Halles de Tours. Olivier et Alice Loize vous proposent une cuisine créative et gourmande axée sur les produits régionaux de saison.

Belle Terrasse en été. Menus à partir de 31€ (formule déjeuner à 24€)

Un bib michelin.
Fermeture dimanche soir-lundi-mardi.
Ouvert 7 jours /7 du 15 Avril au 15 Octobre
L'hostellerie de La Mère Hamard
2, rue du Petit Bercy - 37360 Semblancay

Tél : 02 47 56 62 04
Mail: reservation@lamerehamard.com
www.lamerehamard.com

CLIMAT CHAUFF' PASSION Laurent POTIER

CHAUFFAGE - PLOMBERIE - CLIMATISATION

Installateur
De Dietrich
Le Confort Durable

ZA "Les Terrages" - 37390 SAINT-ROCH
Tél / Fax : 02 47 55 21 58 - Port. : 06 12 76 36 65

Peintures intérieures extérieures
Papiers peints
Revêtements de sols
Décoration
Façades

Azur Decor

470 rue Henri Potez
37210 PARCAY MESLAY
Tel : 02.47.29.81.88 / Fax : 02.47.29.81.86
Email : exploitation.azurnet@azurdecor.fr

Entretien courant de locaux
Nettoyage de vitrerie
Remise en état après travaux
Décapage de sols durs et textiles
Désencombrement

Azur Net

A.S. CHANCEAUX PETANQUE, AS CHANCEAUX GYM, AS CHANCEAUX JUDO, Mme ROTHUREAU Catherine (Adjoint aux Sports), R.C.2.P, LA FAMILLE HILAIRE, AMITIES CANCELLIENNES, Sébastien LANLANDE Kiné, JM Galpin, Christian Peineau, Jean Claude Imbert, Vincent Menoret, PHARMACIE BARRET, LE CAFE DE L'AVENIR, Sarl DELETANG Finance et Patrimoine, LASER MAXX, LE FIVE, SJTC CHATEAU LA VALLIERE. Les PARCS, CHATEAUX et SITES DE LOISIRS de la REGION et tous les BENEVOLES DU TOURNOI 2016.

SARL QUILLÉVÉRÉ

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
ENERGIE RENOUVELABLE

6 rue du 8 Mai 1945 - 37380 MONNAIE

Tél : 02 47 29 95 50

sarl.quillevere@orange.fr



ENTRETIEN RÉPARATION Toutes marques

68, Rue Nationale 37380 MONNAIE
02 47 56 10 25 - 06 13 71 10 16

garage.rnauto@gmail.com
SIRET 811 101 468 R.C.S. Tours



ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
CLIMATISATION DOMOTIQUE

ZA N°3 La Fosse Neuve - La Logerie
37210 Parçay-Meslay
Tél : 02 47 54 16 42 / Fax : 02 47 51 65 51 / batelec37@orange.fr



1 mail de la Papoterie
37170 CHAMBRAY LES TOURS

Tél : 02 47 80 34 57
Port : 06 29 56 06 73

Sébastien RELET
sebastien.relet@exeo.fr



Jouer au football est très simple, mais jouer un football simple est ce qu'il y a de plus difficile.
Le football est comme la vie : vous devez regarder, penser, vous déplacer, trouver l'espace,
aider les autres. Au bout du compte c'est assez simple... Johan Cruyff

AGRANDISSEMENT



INTÉGRATION



MAÎTRE D'OEUVRE
TOUS CORPS D'ÉTAT

extensions / agrandissements
constructions individuelles
rénovations immobilières

Votre interlocuteur unique au :
02 47 60 94 57



RESEAU
AD S.A. GIRODEAU-BLOSSIER

CARROSSERIE - PEINTURE - MECANIQUE
TOUTES MARQUES

02 47 54 33 48

10, rue de la Lande - 37540 Saint-Cyr/Loire

Skybowl

bowling restaurant
ouvert 7j/7



+ d'infos sur www.skybowl.fr

Rue Jean Monnet - ZA de l'arche d'Oé
37390 Notre Dame d'Oé
Tél. 02 47 400 300

1,50€

ENVELOPPES SURPRISE !



1^{ER} LOT :
1 TABLETTE NUMERIQUE

DES PLACES POUR



Photo non contractuelle GLAM'NIGHT

Toutes les enveloppes sont gagnantes !

NOUVEAU JEU : TIR AU BUT 

2€ les 6 ballons dont 1 ballon d'essai



100 POINTS Century 21 Rive Droite VENDU

AS CHANCEAUX FOOTBALL ET

50 POINTS Century 21 Rive Droite A LOUER

VOUS PROPOSENT LE TIR AU BUT

100 POINTS Century 21 Rive Droite LOUE

25 POINTS Century 21 Rive Droite

Century 21 Rive Droite

25 POINTS Century 21 Rive Droite

Rive Droite

50 POINTS Century 21 Rive Droite A VENDRE

25 POINTS Century 21 Rive Droite A LOUER

www.century21rivedroite.com

02 47 41 21 21

LE MEILLEUR RÉSULTAT DU SAMEDI = 1 CADEAU
LE MEILLEUR RÉSULTAT DU DIMANCHE = 1 CADEAU

 **FIGUEIREDO**
 distribution
 Fournisseur de Toutes Boissons

Professionnels et Particuliers

02 47 56 75 78

www.figueiredo-distribution.com

GTS
 Gault Tous Services

DEBARRAS-SERVICES
 TRANSPORT

PROFESSIONNELS
 ET PARTICULIER



Débaras de locaux professionnels et particuliers
 Enlèvement tous déchets, destruction
 d'archives, etc ...

Location de bennes à l'année ou ponctuelle
 Benne de 2 m³ pour les gravats et 8 m³ pour
 DIB - Bois, Archives, etc

Transport de marchandises et transfert de mobiliers
 Transport jusqu'à 20 m³ sur toute la France

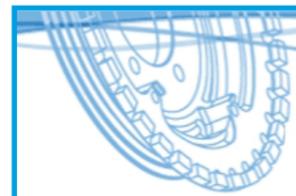
Services et manutention diverse
 Montage de mobilier de bureau, dépose de cloison,
 etc ...

Location de boxes de 6 à 32 m² à 10 mn de Tours
 nord, location mensuelle



SARL Gault Tous Services
 37390 Chanceaux sur Choisille
www.gts37.com

Tél 02 47 55 29 00
 Port 06 83 30 87 03 - Fax 02 47 55 29 01

 MOYENNES ET GRANDES SÉRIES
 PROTOTYPES

FRAISAGE TOURNAGE

CONTRÔLE 3D
 FORMULE 1

UMP RIOLLET
 MÉCANIQUE DE PRÉCISION

TOUTES MATIÈRES

SPORT AUTOMOBILE



Lieu dit : Lande de Cassantin
 37210 PARCAY MESLAY-Tél 02 47 29 40 70

GLAM'NIGHT



*Les gagnants trouvent des moyens,
 les perdants des excuses...*
 F. D. Roosevelt



AUTO C CLEAN

Entretien de votre immeuble, de vos bureaux...

SANDRINE CHAMPION
 A VOTRE SERVICE

06 82 49 65 60
 70 RUE NATIONALE, 37380 MONNAIE

Chance'auto-école
 formation permis B AAC
 Formation accélérée

FRANCOU Lionel

Centre commercial de la fuye
 rue de la fuye
 37390 Chanceaux sur Choisille
lionel.francou@laposte.net

0247280976
 0678777130



ROYAL KIDS
 PARC DE JEUX POUR ENFANTS

TOURS - www.royalkids.fr - Tél. 02.47.53.53.27

SISTÉO

COMMUNICATIONS

Services Réseaux et Télécoms, 19 rue Granges Galand
 37550 ST AVERTIN / Tél : 02 47 22 20 52 / Fax : 02 47 72 96 39

DONNEZ NAISSANCE À TOUS VOS PROJETS D'IMPRESSION !



DEVIS >>> COMMANDE >>> CRÉATION >>> IMPRESSION >>> EXPÉDITION >>> LIVRAISON

SIGNAL
CONCEPT

Signalétique
Intérieure/Extérieure



Mobilier Urbain

Signalisation
Horizontale et Verticale



BRISACH Enseigne
CHEMINÉES ET POÊLES

6 rue Robert Schumann | 37390 Notre Dame d'Oé
Tél. 02 47 40 75 50
www.signalconcept.fr

30 Years



Excaltibur

Le monde de la nuit depuis 1984

Place plumereau, 37000 Tours